

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B** **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 110/2008**

ze dne 15. ledna 2008

o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1576/89

(Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ze dne 16. prosince 2008	L 354	34	31.12.2008
► <u>M2</u>	Nařízení Komise (EU) č. 164/2012 ze dne 24. února 2012	L 53	1	25.2.2012
► <u>M3</u>	Nařízení Komise (EU) č. 1065/2013 ze dne 30. října 2013	L 289	48	31.10.2013
► <u>M4</u>	Nařízení Komise (EU) č. 97/2014 ze dne 3. února 2014	L 33	1	4.2.2014
► <u>M5</u>	Nařízení Komise (EU) č. 98/2014 ze dne 3. února 2014	L 33	3	4.2.2014
► <u>M6</u>	Nařízení Komise (EU) č. 426/2014 ze dne 25. dubna 2014	L 125	55	26.4.2014
► <u>M7</u>	Nařízení Komise (EU) 2015/210 ze dne 10. února 2015	L 35	16	11.2.2015
► <u>M8</u>	Nařízení Komise (EU) 2016/235 ze dne 18. února 2016	L 44	7	19.2.2016
► <u>M9</u>	Nařízení Komise (EU) 2016/1067 ze dne 1. července 2016	L 178	1	2.7.2016
► <u>M10</u>	Nařízení Komise (EU) 2018/175 ze dne 2. února 2018	L 32	48	6.2.2018
► <u>M11</u>	Nařízení Komise (EU) 2018/1098 ze dne 2. srpna 2018	L 197	7	3.8.2018
► <u>M12</u>	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1670 ze dne 23. října 2018	L 284	1	12.11.2018
► <u>M13</u>	Nařízení Komise (EU) 2018/1850 ze dne 21. listopadu 2018	L 302	1	28.11.2018
► <u>M14</u>	Nařízení Komise (EU) 2018/1871 ze dne 23. listopadu 2018	L 306	7	30.11.2018

Ve znění:

► <u>A1</u>	Smlouva o přistoupení Chorvatska (2012)	L 112	21	24.4.2012
--------------------	---	-------	----	-----------



**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES)
č. 110/2008**

ze dne 15. ledna 2008

**o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně
zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS)
č. 1576/89**

KAPITOLA I

OBLAST PŮSOBNOSTI, DEFINICE A KLASIFIKACE LIHOVIN

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Toto nařízení stanoví pravidla pro definici, popis, obchodní úpravu a označování lihovin a pro ochranu zeměpisných označení lihovin.
2. Toto nařízení se vztahuje na všechny lihoviny, které jsou uváděny na trh ve Společenství, bez ohledu na to, zda jsou vyrobeny ve Společenství nebo ve třetích zemích, jakož i na lihoviny vyrobené ve Společenství určené na vývoz. Toto nařízení rovněž upravuje používání lihu nebo destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a používání názvů lihovin v obchodní úpravě a označování potravin.
3. Ve výjimečných případech, pokud to vyžaduje právo dovážející třetí země, může být regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 povolena odchylka od příloh I a II.

Článek 2

Definice lihoviny

1. Pro účely tohoto nařízení se „lihovinou“ rozumí alkoholický nápoj
 - a) určený k lidské spotřebě;
 - b) mající určité organoleptické vlastnosti;
 - c) o minimálním obsahu ethanolu 15 % objemových;
 - d) vyrobený
 - i) buď přímo
 - destilací přírodně zkvašených surovin s přidanými látkami určenými k aromatizaci nebo bez nich, nebo
 - macerací nebo podobným zpracováním částí rostlin v lihu zemědělského původu nebo v destilátech zemědělského původu nebo v lihovinách ve smyslu tohoto nařízení, nebo
 - přidáním látek určených k aromatizaci, cukrů nebo jiných sladidel uvedených v bodě 3 přílohy I nebo jiných zemědělských výrobků nebo potravin k lihu zemědělského původu

▼B

nebo k destilátům zemědělského původu nebo k lihovinám ve smyslu tohoto nařízení,

ii) nebo mísením lihoviny s jednou nebo více níže uvedenými složkami:

- s jinými lihovinami, nebo
- s lihem zemědělského původu nebo s destiláty zemědělského původu, nebo
- s jinými alkoholickými nápoji, nebo
- s nápoji.

2. Za lihoviny se však nepovažují nápoje zařazené pod kódy KN 2203, 2204, 2205, 2206 a 2207.

3. Minimální obsah ethanolu uvedený v odst. 1 písm. c) se nedotýká definice výrobku v kategorii 41 v příloze II.

4. Pro účely tohoto nařízení jsou technické definice a požadavky stanoveny v příloze I.

*Článek 3***Původ lihu**

1. Lih použitý při výrobě lihovin a všech jejich složek musí být výhradně zemědělského původu ve smyslu přílohy I Smlouvy.
2. Lih použitý při výrobě lihovin musí odpovídat definici uvedené v bodě 1 přílohy I tohoto nařízení.
3. Lih použitý k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě lihoviny musí být zemědělského původu.
4. Alkoholické nápoje nesmějí obsahovat lih syntetického původu ani lih nezemědělského původu ve smyslu přílohy I Smlouvy.

*Článek 4***Kategorie lihovin**

Lihoviny se dělí na kategorie podle definic uvedených v příloze II.

*Článek 5***Obecná pravidla pro kategorie lihovin**

1. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená pro jednotlivé kategorie uvedené pod čísly 1 až 14 v příloze II, lihoviny tam definované:

- a) se vyrábějí alkoholovým kvašením a destilací výhradně ze surovin uvedených v definici dotyčné lihoviny;

▼B

- b) se vyrábějí bez přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I;
- c) neobsahují přidané aromatické látky;
- d) obsahují přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení;
- e) se sladí pouze k dotvoření konečné chuti výrobku, a to v souladu s bodem 3 přílohy I. Maximální množství produktů použitých pro dotvoření konečné chuti uvedených v bodě 3 písm. a) až f) přílohy I se stanoví regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3. Zohlední se přitom zvláštní předpisy členských států.

2. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená pro jednotlivé kategorie uvedené pod čísly 15 až 46 v příloze II, mohou lihoviny tam definované:

- a) být získány z jakékoli zemědělské suroviny uvedené v příloze I Smlouvy;
- b) být vyráběny s přidáním alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I tohoto nařízení;

▼M1

- c) obsahovat aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ze dne 16. prosince 2008 o látkách určených k aromatizaci a některých složkách potravin vyznačujících se aromatem pro použití v potravinách⁽¹⁾ a aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení;

▼B

- d) být barveny ve smyslu bodu 10 přílohy I tohoto nařízení;
- e) být slazeny v souladu s bodem 3 přílohy I tohoto nařízení a s přihlédnutím ke zvláštním právním předpisům členských států tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku.

3. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená v příloze II, mohou ostatní lihoviny, které nesplňují požadavky kategorií 1 až 46:

- a) být získány z jakékoli zemědělské suroviny uvedené v příloze I Smlouvy nebo potraviny vhodné k lidské spotřebě;
- b) být vyráběny s přidáním alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I tohoto nařízení;

▼M1

- c) obsahovat jednu nebo více látek určených k aromatizaci vymezených v čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1334/2008;

▼B

- d) být barveny ve smyslu bodu 10 přílohy I tohoto nařízení;
- e) být slazeny tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku, a v souladu s bodem 3 přílohy I tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 34.

▼B*Článek 6***Právní předpisy členských států**

1. Členské státy mohou v rámci uplatňování politiky jakosti lihovin vyrobených na svém území, a zejména pro zeměpisná označení zapsaná v příloze III nebo pro zavedení nových zeměpisných označení, stanovit přísnější pravidla pro výrobu, popis, obchodní úpravu a označování než ta, která jsou uvedena v příloze II, pokud jsou tato pravidla slučitelná s právem Společenství.
2. Členské státy nesmějí zakázat ani omezit dovoz, prodej nebo spotřebu lihovin, které jsou v souladu s tímto nařízením.

KAPITOLA II

POPIS, OBCHODNÍ ÚPRAVA A OZNAČENÍ LIHOVIN*Článek 7***Definice**

Pro účely tohoto nařízení jsou pojmy „popis“, „obchodní úprava“ a „označení“ definovány v bodech 14, 15 a 16 přílohy I.

*Článek 8***Obchodní označení**

V souladu s článkem 5 směrnice 2000/13/ES se na název, pod kterým je lihovina prodávána (dále jen „obchodní označení“), vztahuje tato kapitola.

*Článek 9***Zvláštní pravidla pro obchodní označení**

1. Pro lihoviny, které splňují požadavky na výrobky definované v kategoriích 1 až 46 v příloze II, se při jejich popisu, obchodní úpravě a označení používá příslušné obchodní označení uvedené ve zmíněné příloze.
2. Pro lihoviny, které vyhovují definicím stanoveným v článku 2, avšak nesplňují požadavky na zařazení do kategorií 1 až 46 přílohy II, se v jejich popisu, obchodní úpravě a označení používá obchodní označení „lihovina“. Aniž je dotčen odstavec 5 tohoto článku, nesmí být toto obchodní označení nahrazeno jiným ani pozměněno.
3. Jestliže lihovina odpovídá definici více než jedné kategorie lihovin uvedené v příloze II, může být prodávána pod jedním nebo více názvy uvedenými pro tyto kategorie v příloze II.
4. Aniž je dotčen odstavec 9 tohoto článku a čl. 10 odst. 1, nesmějí být názvy uvedené v odstavci 1 tohoto článku žádným způsobem

▼ B

použity k popisu nebo obchodní úpravě pro jiný nápoj než pro lihoviny, jejichž názvy jsou uvedeny v příloze II a zapsány v příloze III.

5. Obchodní označení mohou být doplněna nebo nahrazena v souladu s kapitolou III zeměpisným označením zapsaným v příloze III nebo doplněna v souladu s vnitrostátními předpisy jiným zeměpisným označením, pokud to neuvádí spotřebitele v omyl.

6. Zeměpisná označení zapsaná v příloze III mohou být doplněna pouze:

a) o slova, která se k 20. únoru 2008 již používají pro zavedená zeměpisná označení ve smyslu článku 20, nebo

b) v souladu s příslušnou technickou dokumentací podle čl. 17 odst. 1.

7. V popisu, obchodní úpravě ani označení alkoholického nápoje nevyhovujícího ani jedné z definic uvedených v kategoriích 1 až 46 přílohy II se nesmějí použít spojení slov nebo obrátů, jako jsou „jako“, „typu“, „stylu“, „značky“, „s příchutí“ nebo podobné výrazy, s jakýmkoli obchodními označeními stanovenými v tomto nařízení nebo zeměpisnými označeními zapsanými v příloze III.

8. Obchodní označení lihoviny nelze nahradit ochrannou známkou, obchodní značkou ani smyšleným názvem.

9. Názvy uvedené v kategoriích 1 až 46 přílohy II mohou být uvedeny v seznamu složek pro potraviny, pokud je tento seznam v souladu se směrnicí 2000/13/ES.

Článek 10

Zvláštní pravidla pro použití obchodních a zeměpisných označení

1. Aniž je dotčena směrnice 2000/13/ES, zakazuje se používat jakýkoli výraz uvedený v kategoriích 1 až 46 přílohy II nebo zeměpisné označení zapsané v příloze III ve složeném výrazu nebo narážku na takový výraz nebo označení v obchodní úpravě potraviny, pokud ethanol nepochází výlučně z lihoviny či z lihovin, na něž se odkazuje.

2. Použití složeného výrazu uvedeného v odstavci 1 se rovněž zakazuje v případě, že lihovina je zředěna tak, že obsah ethanolu byl snížen pod minimální úroveň stanovenou v definici dané lihoviny.

3. Odchylně od odstavce 1 platí, že tímto nařízením není dotčeno případné použití výrazu „hořká“ nebo „bitter“ pro výrobky, na které se toto nařízení nevztahuje.

4. Odchylně od odstavce 1 a v zájmu zohlednění zavedených výrobních metod mohou být složené výrazy uvedené v kategorii 32 písm. d)

▼B

přílohy II použity v obchodní úpravě likérů vyrobených ve Společenství za podmínek uvedených ve zmíněném ustanovení.

*Článek 11***Popis, obchodní úprava a označování míchaných lihovin**

1. Pokud bylo provedeno přidání zředěného nebo nezředěného alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I do lihoviny uvedené v kategoriích 1 až 14 přílohy II, nese taková lihovina obchodní označení „lihovina“. Nesmí obsahovat v žádné formě název vyhrazený v kategoriích 1 až 14.

2. Pokud je lihovina uvedená v kategoriích 1 až 46 přílohy II smíšena

a) s jednou či více jinými lihovinami nebo

b) s jedním či více destiláty zemědělského původu,

nese obchodní označení „lihovina“. Toto obchodní označení musí být uvedeno jasně a zřetelně na viditelném místě na označení a nesmí být nahrazeno jiným ani pozměněno.

3. Odstavec 2 se nevztahuje na popis, obchodní úpravu ani označování míchaných lihovin uvedených ve zmíněném odstavci, pokud tyto míchané lihoviny odpovídají jedné z definic uvedených v kategoriích 1 až 46 přílohy II.

4. Aniž je dotčena směrnice 2000/13/ES, může být v popisu, obchodní úpravě nebo označení míchaných lihovin uvedených v odstavci 2 tohoto článku uveden pouze jeden nebo více z výrazů uvedených v příloze II, pouze pokud daný výraz netvoří součást obchodního označení, ale je uveden výhradně na stejném místě etikety ve výčtu všech alkoholových složek obsažených v míchané lihovině a předcházejí mu slova „míchaná lihovina“.

Výraz „míchaná lihovina“ musí být na etiketě uveden jednotnými písmeny stejného typu a barvy, jako jsou písmena použitá pro obchodní označení. Písmena nesmějí být větší než poloviční velikost písmen použitých pro obchodní označení.

5. V označování a obchodní úpravě směsí uvedených v odstavci 2, na něž se vztahuje povinnost uvést výčet alkoholových složek podle odstavce 4, se podíl každé alkoholové složky vyjadřuje jako procentní podíl v sestupném pořadí podle použitého množství. Tento podíl se rovná podílu jednotlivé složky obsahu ethanolu na celkovém obsahu ethanolu v míchané lihovině vyjádřenému v procentech objemových.

▼B*Článek 12***Zvláštní pravidla pro popis, obchodní úpravu a označování lihovin**

1. Pokud je v popisu, obchodní úpravě nebo označení lihoviny uvedena surovina použitá k výrobě lihu zemědělského původu, musí být každý použitý líh zemědělského původu uveden v sestupném pořadí podle použitého množství.
2. Popis, obchodní úprava nebo označení lihoviny mohou být doplněny výrazem „směska“, „směšování“ nebo „smíšeno“, pouze pokud byla lihovina získána směšováním ve smyslu bodu 7 přílohy I.
3. Aniž jsou dotčeny jakékoli odchylky přijaté regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3, mohou být doba zrání nebo stáří v popisu, obchodní úpravě nebo označení lihoviny uvedeny pouze ve vztahu k nejmladší alkoholové složce, a pokud lihovina zrála pod finančním dohledem nebo pod dozorem skýtajícím rovnocenné záruky.

*Článek 13***Zákaz kapslí nebo fólií na bázi olova**

Lihoviny nesmějí být drženy za účelem prodeje nebo uváděny do oběhu v nádobách opatřených uzávěry obsahující kapsle nebo fólie na bázi olova.

*Článek 14***Používání jazyka v popisu, obchodní úpravě a označování lihovin**

1. Jednotlivé údaje podle tohoto nařízení musí být uvedeny v jednom nebo více úředních jazycích Evropské unie tak, aby konečný spotřebitel snadno porozuměl každé informaci, ledaže je danému spotřebiteli tato informace poskytnuta jiným způsobem.
2. Výrazy uvedené v příloze II kurzívou a zeměpisná označení zapsaná v příloze III se v označení ani v obchodní úpravě lihoviny nepřekládají.
3. U lihovin původem ze třetích zemí je povoleno použití úředního jazyka třetí země, ve které byla daná lihovina vyrobena, jsou-li jednotlivé údaje podle tohoto nařízení uvedeny také v některém úředním jazyce Evropské unie tak, aby konečný spotřebitel snadno porozuměl každé informaci.
4. Aniž je dotčen odstavec 2, mohou být jednotlivé údaje podle tohoto nařízení u lihovin vyrobených ve Společenství a určených na vývoz uvedeny rovněž v jazyce jiném než v úředním jazyce Evropské unie.



KAPITOLA III
ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ

Článek 15

Zeměpisná označení

1. Pro účely tohoto nařízení se zeměpisným označením rozumí označení identifikující lihovinu jako pocházející z území určité země, určitého regionu nebo určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, pověst nebo jiné vlastnosti takové lihoviny přičítat v podstatě jejímu zeměpisnému původu.

2. Zeměpisná označení podle odstavce 1 jsou zapsána v příloze III.

3. Zeměpisná označení zapsaná v příloze III nesmějí zdruhovět.

Názvy, které zdruhověly, nesmějí být zapsány v příloze III.

Názvem, který zdruhověl, se rozumí název lihoviny, který, přestože se váže k místu nebo regionu, kde byl tento výrobek původně vyráběn nebo uváděn na trh, se stal ve Společenství běžným názvem dané lihoviny.

4. Lihoviny, které nesou zeměpisné označení zapsané v příloze III, musí odpovídat všem specifikacím uvedeným v technické dokumentaci stanovené v čl. 17 odst. 1.

Článek 16

Ochrana zeměpisných označení

Aniž je dotčen článek 10, jsou zeměpisná označení zapsaná v příloze III chráněna proti:

- a) jakémukoli přímému nebo nepřímému obchodnímu použití pro výrobky, na které se zápis nevztahuje, jsou-li tyto výrobky srovnatelné s lihovinou zapsanou pod tímto zeměpisným označením nebo pokud používání tohoto označení těží z dobré pověsti zapsaného zeměpisného označení;
- b) jakémukoli zneužití, napodobení nebo připomenutí, a to i tehdy, je-li uveden skutečný původ výrobku nebo je-li zeměpisné označení přeloženo nebo doprovázeno výrazy jako „jako“, „typu“, „stylu“, „značky“, „s příchutí“ nebo podobnými výrazy;
- c) jakémukoli jinému lživému nebo klamavému údaji o provenienci, původu, povaze nebo základních vlastnostech výrobku použitému v jeho popisu, obchodní úpravě nebo označení, který by mohl vyvolat mylný dojem, pokud jde o původ výrobku;
- d) všem ostatním praktikám, které by mohly spotřebitele uvést v omyl, pokud jde o skutečný původ výrobku.



Článek 17

Zapisování zeměpisných označení

1. Žádost o zápis zeměpisného označení do přílohy III se podává Komisi v jednom z úředních jazyků Evropské unie nebo k ní musí být překlad do jednoho z těchto jazyků přiložen. Tato žádost musí být řádně odůvodněna a zahrnovat technickou dokumentaci uvádějící specifikace, jimž musí dotyčná lihovina odpovídat.
2. Pokud jde o zeměpisné označení ve Společenství, podává žádost uvedenou v odstavci 1 příslušný členský stát, z něhož lihovina pochází.
3. Pokud jde o zeměpisné označení v rámci třetí země, podává se žádost uvedená v odstavci 1 Komisi buď přímo, nebo prostřednictvím orgánů dotyčné třetí země, a v žádosti se musí doložit, že příslušný název je chráněn ve své zemi původu.
4. Technická dokumentace uvedená v odstavci 1 musí obsahovat alespoň tyto hlavní specifikace:
 - a) název a kategorii lihoviny včetně zeměpisného označení;
 - b) popis lihoviny včetně základních fyzikálních, chemických nebo organoleptických vlastností výrobku a zvláštních charakteristických vlastností dané lihoviny ve srovnání s příslušnou kategorií;
 - c) definici příslušné zeměpisné oblasti;
 - d) popis metody získání lihoviny, popřípadě ověřených a neměnných místních metod;
 - e) údaje potvrzující souvislost se zeměpisným prostředím nebo zeměpisným původem;
 - f) další požadavky podle celostátních nebo regionálních předpisů nebo podle předpisů Společenství;
 - g) jméno a kontaktní adresu žadatele;
 - h) jakýkoli doplněk zeměpisného označení nebo jakékoli zvláštní pravidlo pro označování v souladu s příslušnou technickou specifikací.
5. Do dvanácti měsíců ode dne podání žádosti uvedené v odstavci 1 Komise ověří, zda dotyčná žádost odpovídá tomuto nařízení.
6. Dospěje-li Komise k závěru, že žádost uvedená v odstavci 1 odpovídá tomuto nařízení, jsou hlavní specifikace technické dokumentace uvedené v odstavci 4 zveřejněny v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.
7. Do šesti měsíců ode dne zveřejnění technické dokumentace může každá fyzická nebo právnická osoba mající oprávněný zájem vznést námitky proti zapsání zeměpisného označení do přílohy III, založené na nesplnění podmínek stanovených v tomto nařízení. Námitka, která musí být řádně odůvodněna, se podává Komisi v jednom z úředních jazyků Evropské unie nebo se k ní přiloží překlad do jednoho z těchto jazyků.

▼B

8. Komise přijímá rozhodnutí o zápisu zeměpisného označení do přílohy III regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3, přičemž zohledňuje všechny námitky podané podle odstavce 7 tohoto článku. Rozhodnutí se zveřejní v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

*Článek 18***Zrušení zeměpisného označení**

Pokud již shoda se specifikacemi v technické dokumentaci není zaručena, přijme Komise rozhodnutí o zrušení zápisu regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3. Rozhodnutí se zveřejní v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

*Článek 19***Homonymní zeměpisná označení**

Při zápisu homonymních zeměpisných označení splňujících požadavky tohoto nařízení se náležitě přihlíží k místnímu a tradičnímu používání a ke skutečnému riziku záměny, zejména:

- homonymní název, který uvádí spotřebitele v omyl a vzbuzuje domněnku, že výrobek pochází z jiného území, není zapsán, a to ani v případě, že název svým doslovným zněním danému území, regionu nebo místu původu dotyčné lihoviny odpovídá,
- zapsané homonymní zeměpisné označení lze použít pouze tehdy, pokud je v praxi dostatečný rozdíl mezi homonymním označením zapsaným později a názvem již v rejstříku zapsaným, a to s ohledem na potřebu zacházet spravedlivým způsobem s dotčenými výrobci a neuvádět spotřebitele v omyl.

*Článek 20***Zavedená zeměpisná označení**

1. Pro každé zeměpisné označení zapsané v příloze III ke dni 20. února 2008 předloží členské státy technickou dokumentaci podle čl. 17 odst. 1 Komisi do 20. února 2015.
2. Členské státy zajistí, aby tato technická dokumentace byla přístupná veřejnosti.
3. Pokud nebude technická dokumentace předložena Komisi do 20. února 2015, odstraní Komise zeměpisné označení z přílohy III regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

▼A1

4. Lhůta pro předložení technické dokumentace uvedená v odstavci 1 se použije rovněž pro zeměpisná označení týkající se Chorvatska zapsaná v příloze III.



Článek 21

Změna technické dokumentace

Má-li se technická dokumentace uvedená v čl. 17 odst. 1 a čl. 20 odst. 1 změnit, použije se obdobně postup stanovený v článku 17.

Článek 22

Ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci

1. Pokud jde o zeměpisná označení v rámci Společenství, zajišťují ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci před uvedením výrobku na trh:

- jeden nebo více příslušných orgánů uvedených v čl. 24 odst. 1 nebo
- jeden nebo více kontrolních subjektů ve smyslu článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽¹⁾, jež působí jako orgány pro certifikaci produktu.

Bez ohledu na vnitrostátní právní předpisy nesou náklady na toto ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci hospodářské subjekty, kterých se tyto kontroly týkají.

2. Pokud jde o zeměpisná označení ve třetí zemi, zajišťují ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci před uvedením výrobku na trh:

- jeden nebo více orgánů veřejné správy určených danou třetí zemí nebo
- jeden nebo více orgánů pro certifikaci produktu.

3. Orgán pro certifikaci produktu uvedený v odstavcích 1 a 2 musí splňovat požadavky stanovené evropskou normou EN 45011 nebo pokynem ISO/IEC 65 (všeobecné požadavky na orgány provozující systém certifikace produktů) a od 1. května 2010 musí být podle nich akreditován.

4. Orgány uvedené v odstavcích 1 a 2, které se rozhodnou ověřit shodu se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci, musí nabízet přiměřené záruky objektivitu a nestrannosti a mít k dispozici kvalifikované pracovníky a zdroje nutné k výkonu svých funkcí.

Článek 23

Vztah mezi ochrannými známkami a zeměpisnými označeními

1. Zápis ochranné známky, která obsahuje zeměpisné označení zapsané v příloze III nebo se z něho skládá, se zamítne nebo prohlásí za neplatný, pokud by použití takové ochranné známky vedlo k jedné ze situací uvedených v článku 16.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1791/2006.

▼B

2. S náležitým přihlédnutím k právu Společenství je možné bez ohledu na zápis zeměpisného označení pokračovat v užívání ochranné známky odpovídající některé ze situací uvedených v článku 16, o jejíž přihlášení bylo požádáno, jež je zapsána anebo, umožňují-li to příslušné právní předpisy, jež je zavedena používáním v dobré víře na území Společenství, buď před datem ochrany zeměpisného označení v zemi původu, nebo před 1. lednem 1996, pokud neexistují důvody k prohlášení ochranné známky za neplatnou nebo k jejímu zrušení, jak stanoví první směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sbližují právní předpisy členských států o ochranných známkách⁽¹⁾, nebo nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství⁽²⁾.

3. Zeměpisné označení nesmí být zapsáno, pokud by vzhledem k pověsti ochranné známky, její proslulosti a době jejího používání ve Společenství mohl zápis uvést spotřebitele v omyl ohledně skutečné identity výrobku.

KAPITOLA IV

OBECNÁ, PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 24

Kontrola a ochrana lihovin

1. Členské státy odpovídají za kontrolu lihovin. Přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění souladu s tímto nařízením, a zejména určí orgán nebo orgány příslušné pro kontrolu dodržování povinností stanovených tímto nařízením v souladu s nařízením (ES) č. 882/2004.

2. Členské státy a Komise si navzájem sdělují informace nezbytné k uplatňování tohoto nařízení.

3. Komise zajišťuje v konzultaci s členskými státy jednotné používání tohoto nařízení a v případě potřeby přijímá opatření regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2.

▼M12

Článek 24a

Odchyłka od požadavků pro jmenovitá množství stanovených ve směrnici 2007/45/ES

Odchylně od článku 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES⁽³⁾ a bodu 1 šestého řádku přílohy uvedené směrnice může být jednou destilované *šóču*⁽⁴⁾ vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku uváděno na trh Unie ve jmenovitých množstvích 720 ml a 1 800 ml.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 1. Směrnice ve znění rozhodnutí Rady 92/10/EHS (Úř. věst. L 6, 11.1.1992, s. 35).

⁽²⁾ Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1891/2006 (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 14).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS (Úř. věst. L 247, 21.9.2007, s. 17).

⁽⁴⁾ Jak je uvedeno v příloze 2-D Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství.

▼B*Článek 25***Výbor**

1. Pro postup projednávání ve výboru je Komisi nápomocen Výbor pro lihoviny.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5a a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

*Článek 26***Změna příloh**

Přílohy se mění regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

*Článek 27***Prováděcí opatření**

Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení se přijímají regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2.

*Článek 28***Přechodná a jiná specifická opatření**

1. V případě potřeby se za účelem změny tohoto nařízení přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 opatření:

- a) k usnadnění přechodu od pravidel stanovených nařízením (EHS) č. 1576/89 k pravidlům stanoveným tímto nařízením do 20. února 2011;
- b) ke stanovení odchylek od článků 17 a 22 v řádně odůvodněných případech;
- c) ke stanovení symbolu Společenství pro zeměpisná označení v odvětví lihovin.

▼B

2. Regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2 se ve vhodných případech přijímají opatření k řešení zvláštních praktických otázek, například stanovení povinnosti uvádět v určitých případech území výroby na etiketě, aby se zamezilo uvádění spotřebitele v omyl, a k dodržování a dalšímu vývoji referenčních metod Společenství pro rozbor lihovin.

3. Lihoviny nesplňující požadavky tohoto nařízení mohou být vyráběny v souladu s nařízením (EHS) č. 1576/89 do 20. května 2009. Lihoviny nesplňující požadavky tohoto nařízení, avšak vyrobené v souladu s nařízením (EHS) č. 1576/89 před 20. únorem 2008 nebo do 20. května 2009, mohou být uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

*Článek 29***Zrušení**

1. Nařízení (EHS) č. 1576/89 se zrušuje. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.
2. Nařízení Komise (EHS) č. 2009/92 ⁽¹⁾, (ES) č. 1267/94 ⁽²⁾ a (ES) č. 2870/2000 ⁽³⁾ zůstávají v platnosti.

*Článek 30***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 20. května 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

⁽¹⁾ Nařízení (EHS) č. 2009/92 ze dne 20. července 1992, kterým se stanoví metody Společenství používané pro rozbor ethanolu zemědělského původu použitého k přípravě lihovin, aromatizovaných vín, aromatizovaných vinných nápojů a aromatizovaných vinných koktejlů (Úř. věst. L 203, 21.7.1992, s. 10).

⁽²⁾ Nařízení (ES) č. 1267/94 ze dne 1. června 1994, kterým se provádějí dohody mezi Evropskou unií a třetími zeměmi o vzájemném uznávání některých lihovin (Úř. věst. L 138, 2.6.1994, s. 7). Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1434/97 (Úř. věst. L 196, 24.7.1997, s. 56).

⁽³⁾ Nařízení (ES) č. 2870/2000 ze dne 19. prosince 2000, kterým se stanoví referenční metody Společenství používané pro rozbor lihovin (Úř. věst. L 333, 29.12.2000, s. 20). Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2091/2002 (Úř. věst. L 322, 27.11.2002, s. 11).

▼B*PŘÍLOHA I***TECHNICKÉ DEFINICE A POŽADAVKY**

Technické definice a požadavky uvedené v čl. 2 odst. 4 a článku 7 jsou tyto:

1. *Lih zemědělského původu*

Lih zemědělského původu vykazuje tyto vlastnosti:

- a) organoleptické vlastnosti: bez zjištělné cizí příchuti (kromě příchuti surovin);
- b) minimální obsah ethanolu 96,0 % objemových;
- c) nejvyšší přípustná množství zbytkových látek:
 - i) obsah volných kyselin vyjádřený v gramech kyseliny octové na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,5,
 - ii) estery vyjádřené v gramech octanu ethylnatého na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,3,
 - iii) aldehydy vyjádřené v gramech acetaldehydu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,5,
 - iv) vyšší alkoholy vyjádřené v gramech 2-methyl-1-propanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,5,
 - v) methanol vyjádřený v gramech na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 30,
 - vi) odparek vyjádřený v gramech na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,5,
 - vii) těkavé dusíkaté látky vyjádřené v gramech dusíku na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,1,
 - viii) furfural: nesmí být prokázán.

2. *Destilát zemědělského původu*

Destilátem zemědělského původu se rozumí alkoholická tekutina, která je získána destilací po alkoholovém kvašení zemědělského produktu nebo produktů uvedených v příloze I Smlouvy a která nemá vlastnosti lihu ani lihoviny, avšak stále si zachovává aroma a chuť použité suroviny (použitých surovin).

Jestliže se odkazuje na použitou surovinu, musí být destilát získán výhradně z této suroviny.

3. *Slazení*

Slazením se rozumí použití jednoho nebo více z těchto produktů při přípravě lihoviny:

- a) cukr polobílý, cukr bílý, cukr extra bílý, dextróza, fruktóza, škrobový sirup, tekutý cukr, tekutý invertní cukr, sirup z invertního cukru, ve smyslu definic směrnice Rady 2001/111/ES ze dne 20. prosince 2001 o některých druzích cukru určených k lidské spotřebě⁽¹⁾;
- b) rektifikovaný moštový koncentrát, zahuštěný hroznový mošt, čerstvý hroznový mošt;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 10, 12.1.2002, s. 53.

▼B

- c) karamelizovaný cukr, tj. produkt získaný výhradně řízeným zahříváním sacharózy bez zásad, minerálních kyselin nebo jiných chemických přídatných látek;
- d) med ve smyslu definice směrnice Rady 2001/110/ES ze dne 20. prosince 2001 o medu ⁽¹⁾;
- e) sirup z karubinu;
- f) jiné přírodní sacharidy s podobným účinkem jako výše uvedené výrobky.

4. *Mísení*

Mísením se rozumí spojení dvou nebo více rozdílných nápojů za účelem vytvoření nového nápoje.

5. *Přidání alkoholu*

Přidáním alkoholu se rozumí přidávání lihu zemědělského původu nebo destilátů zemědělského původu do lihoviny.

6. *Přidání vody*

Při přípravě lihovin je povoleno přidání vody, pokud je jakost vody v souladu se směrnicí Rady 80/777/EHS ze dne 15. července 1980 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se využívání a prodeje přírodních minerálních vod ⁽²⁾ a se směrnicí Rady 98/83/ES ze dne 3. listopadu 1998 o jakosti vody určené k lidské spotřebě ⁽³⁾ a pokud přidaná voda nemění podstatu výrobku.

Tato voda může být destilovaná, demineralizovaná, deionizovaná nebo změkčená.

7. *Směšování*

Směšováním se rozumí postup, při kterém jsou smíšeny dvě nebo více lihovin stejné kategorie, které vykazují pouze nepatrné odchylky způsobené jedním nebo více z těchto faktorů:

- a) výrobním postupem;
- b) použitou destilační aparaturou;
- c) dobou zrání nebo stárnutí;
- d) zeměpisnou oblastí produkce.

Takto vyrobená lihovina patří do stejné kategorie lihoviny jako původní lihoviny před směšováním.

8. *Zrání nebo staření*

Zráním nebo stařením se rozumí postup, při kterém ve vhodné nádobě probíhají přirozené procesy, kterými získá příslušná lihovina nové organoleptické vlastnosti.

▼M19. *Aromatizace*

Aromatizací se rozumí postup, kdy se při výrobě lihoviny použije jedna nebo více látek určených k aromatizaci vymezených v čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1334/2008.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 10, 12.1.2002, s. 47.

⁽²⁾ Úř. věst. L 229, 30.8.1980, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003.

⁽³⁾ Úř. věst. L 330, 5.12.1998, s. 32. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003.

▼ B10. *Barvení*

Barvením se rozumí postup, kdy se při výrobě lihoviny použije jednoho nebo více barviv ve smyslu definic směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/36/ES ze dne 30. června 1994 o barvivech pro použití v potravinách ⁽¹⁾.

11. *Obsah ethanolu v % objemových*

Obsahem ethanolu v % objemových se rozumí poměr objemu ethanolu přítomného v dotyčném výrobku při 20 °C a celkového objemu tohoto výrobku při stejné teplotě vyjádřený v procentech.

12. *Obsah těkavých látek*

Obsahem těkavých látek se rozumí množství těkavých látek jiných než ethanol a methanol, které jsou obsaženy v lihovině získané výhradně destilací a které jsou výhradně výsledkem destilace nebo redestilace použitých surovin.

13. *Území výroby*

Územím výroby se rozumí místo nebo region, kde proběhla příslušná fáze procesu výroby konečného výrobku, při níž získává lihovina své charakteristické a nepostradatelné konečné vlastnosti.

14. *Popis*

Popisem se rozumějí výrazy používané při označování na obalu, obchodní úpravě a balení, v průvodních dokladech při přepravě určitého nápoje, v obchodních dokladech, zejména na fakturách a dodacích listech, a při reklamě dotyčného nápoje.

15. *Obchodní úprava*

Obchodní úpravou se rozumějí výrazy použité v označení a na balení, včetně výrazů použitých při reklamě a při propagaci prodeje, na vyobrazeních a podobně, jakož i na nádobách včetně lahve a uzávěru.

16. *Označení*

Označením se rozumějí veškeré popisy a ostatní odkazy, znaky, vyobrazení nebo ochranné známky, podle kterých se nápoj rozlišuje a které jsou uvedeny na téže nádobě včetně uzávěru nebo visačky připevněné k nádobě a ke krycímu obalu hrdla lahvi.

17. *Balení*

Balením se rozumějí ochranné obaly, jako je papír, pouzdra všeho druhu, krabice a bedny používané při přepravě nebo prodeji jedné nebo více nádob.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 13. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003.

▼B*PŘÍLOHA II***LIHOVINY***Kategorie lihovin***1. Rum**

a) Rum je:

i) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací melasy nebo sirupu vznikajících při výrobě třtinového cukru nebo ze samotné šťávy z cukrové třtiny, destilovaná na méně než 96 % objemových, takže destilát má zřetelně specifické organoleptické vlastnosti rumu, nebo

ii) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací šťávy z cukrové třtiny, která má zvláštní aromatické vlastnosti rumu a obsah těkavých látek nejméně 225 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových. Tato lihovina může být uváděna na trh se slovem „zemědělský“, upřesňujícím obchodní označení „rum“, vedle něhož je uvedeno jakékoli ze zeměpisných označení francouzských zámořských departementů a autonomní oblasti Madeira zapsaných v příloze III.

b) Minimální obsah ethanolu v rumu je 37,5 % objemových.

c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.

d) Rum nesmí být aromatizován.

e) Rum může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

f) Kterékoli zeměpisné označení uvedené v kategorii 1 přílohy III může být doplněno výrazem „*traditionnel*“ tam, kde se rum vyrábí destilací na méně než 90 % objemových po alkoholovém kvašení výchozích látek, které pocházejí výlučně z daného území výroby. Tento rum musí obsahovat těkavé látky v množství nejméně 225 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a nesmí být slazen. Použití výrazu „*traditionnel*“ nebrání používání výrazů „vyrobeno z cukru“ nebo „zemědělský“, které mohou být doplněny k obchodnímu označení „rum“ a k zeměpisným označením.

Tímto ustanovením není dotčeno použití výrazu „*traditionnel*“ pro všechny výrobky, na které se toto ustanovení nevztahuje, v souladu s jejich zvláštními kritérii.

2. Whisky nebo whiskeya) *Whisky* nebo *whiskey* je lihovina vyrobená výhradně:

i) destilací obilné nebo kukuřičné zápary nebo zápary ze směsi obilí a kukuřice, která byla

— zcukřena v ní přítomnou sladovou amylázou s přísadkou nebo bez přísadky dalších přírodních enzymů,

— zkvašena účinkem kvasinek,

ii) jednou nebo více destilacemi na méně než 94,8 % objemových, takže destilát má aroma a chuť použitých surovin,

▼B

iii) zráním konečného destilátu po dobu minimálně tří let v dřevěných sudech o objemu nejvýše 700 litrů.

Konečný destilát, k němuž lze přidat výhradně vodu a karamel (za účelem zbarvení), si zachovává barvu, aroma a chuť pocházející z výrobního procesu uvedeného v bodech i), ii) a iii).

- b) Minimální obsah ethanolu ve *whisky* nebo *whiskey* je 40 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Whisky* nebo *whiskey* se nesmí sladit nebo aromatizovat ani obsahovat přídatné látky jiné než karamel použitý pro úpravu zbarvení.

3. Obilná pálenka

- a) Obilná pálenka je lihovina vyrobená výhradně destilací zkvašené zápary vyrobené z celých zrn obilí a vykazující organoleptické vlastnosti výchozích surovin.
- b) S výjimkou lihoviny „*Korn*“ je minimální obsah ethanolu v obilné pálence 35 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Obilná pálenka nesmí být aromatizována.
- e) Obilná pálenka může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obilná pálenka, která nese obchodní označení „obilná brandy“, musí být získána destilací zkvašené zápary celých zrn obilí na méně než 95 % objemových a musí mít organoleptické vlastnosti použitých surovin.

4. Vinný destilát

- a) Vinný destilát je lihovina:
 - i) vyrobená výhradně destilací vína nebo alkoholizovaného vína, nebo opakovanou destilací na méně než 86 % objemových ethanolu,
 - ii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 125 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a
 - iii) obsahující nejvýše 200 g methanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu ve vinném destilátu je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Vinný destilát nesmí být aromatizován. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
- e) Vinný destilát může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Pokud vinný destilát zrál, může být dále uváděn na trh jako „vínovice“ za předpokladu, že zrál přinejmenším po tak dlouhou dobu, jaká je stanovena pro lihoviny definované v kategorii 5.

▼B**5. Brandy nebo Weinbrand**

- a) *Brandy* nebo *Weinbrand* je lihovina:
- i) vyrobená z vinné pálenky, s přídavkem vinného destilátu nebo bez něj, destilovaného na méně než 94,8 % objemových za předpokladu, že tento destilát netvoří více než 50 % alkoholového složení konečného výrobku,
 - ii) zrající v dubových nádržích nejméně jeden rok anebo půl roku, jestliže byl obsah dubových nádrží menší než 1 000 litrů,
 - iii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 125 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, které pocházejí výhradně z destilace nebo redestilace použitých surovin,
 - iv) obsahující nejvýše 200 g methanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v *brandy* nebo *Weinbrandu* je 36 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Brandy* nebo *Weinbrand* nesmí být aromatizován. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
- e) *Brandy* nebo *Weinbrand* může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

6. Matolinová pálenka nebo matolinovice

- a) Matolinová pálenka nebo matolinovice je lihovina, která splňuje tyto podmínky:
- i) vyrábí se výhradně ze zkvašených vinných matolin buď destilací s vodní párou, nebo po přidání vody,
 - ii) k vinným matolinám mohou být přidány vinné kaly v množství nejvýše 25 kg na 100 kg použitých matolin,
 - iii) množství ethanolu pocházejícího z kalů nesmí překročit 35 % z celkového množství ethanolu v konečném výrobku,
 - iv) destilace samotných matolin se provádí na méně než 86 % objemových,
 - v) redestilace na stejný obsah ethanolu podle bodu i) je povolena,
 - vi) obsahuje těkavé látky v množství nejméně 140 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a methanol v množství nejvýše 1 000 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v matolinové pálence nebo matolinovici je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Matolinová pálenka nebo matolinovice nesmí být aromatizována. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
- e) Matolinová pálenka nebo matolinovice může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

▼ B**7. Matolinovice ovocná**

- a) Matolinovice ovocná je lihovina, která splňuje tyto podmínky:
- i) vyrábí se výhradně kvašením a destilací výlisků z ovoce, kromě vinných matolin, přičemž destilace se provádí na méně než 86 % objemových,
 - ii) obsahuje těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - iii) obsahuje methanol v množství nejvýše 1 500 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - iv) v případě matolinovice z peckovin obsahuje nejvýše 7 g kyseliny kyanodíkové na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - v) redestilace na stejný obsah ethanolu podle bodu i) je povolena.
- b) Minimální obsah ethanolu v matolinovici ovocné je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Matolinovice ovocná nesmí být aromatizována.
- e) Matolinovice ovocná může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obchodní označení obsahuje název ovoce a výraz „matolinovice“. Jestliže jsou použity výlisky z několika různých druhů ovoce, použije se obchodní označení „matolinovice ovocná“.

8. Korintská pálenka nebo raisin brandy

- a) Korintská pálenka nebo *raisin brandy* je lihovina vyrobená výhradně z polotovaru získaného destilací zkvašeného extraktu sušených černých korintských hroznů odrůdy „Černý korint“ nebo „Alexandrijský muškát“, destilovaná na méně než 94,5 % objemových, která vykazuje aroma a chuť použitých surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v korintské páence nebo *raisin brandy* je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Korintská pálenka nebo *raisin brandy* nesmí být aromatizována.
- e) Korintská pálenka nebo *raisin brandy* může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

9. Ovocný destilát

- a) Ovocný destilát je lihovina:
- i) vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací dužnatého ovoce nebo moštu takového ovoce, bobulovin nebo zeleniny, s peckami nebo bez pecek,
 - ii) destilovaná na méně než 86 % objemových, takže destilát má aroma a chuť destilovaných surovin,

▼ B

- iii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a
 - iv) v případě destilátů z peckovin obsahující kyselinu kyanovodíkovou v množství nejvýše 7 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Maximální obsah methanolu v ovocné páence je 1 000 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.

Pro níže uvedené ovocné destiláty je však maximální obsah methanolu tento:

- i) 1 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, který byl získán z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:
 - slívy (*Prunus domestica* L.),
 - mirabelky (*Prunus domestica* L., subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
 - švestky (*Prunus domestica* L.),
 - jablka (*Malus domestica* Borkh.),
 - hrušky (*Pyrus communis* L.), s výjimkou hrušek odrůdy „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv. „Williams“),
 - maliny (*Rubus idaeus* L.),
 - ostružiny (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),
 - meruňky (*Prunus armeniaca* L.),
 - broskve (*Prunus persica* (L.) Batsch),
 - ii) 1 350 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, který byl získán z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:
 - hrušky odrůdy „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv. „Williams“),
 - červený rybíz (*Ribes rubrum* L.),
 - černý rybíz (*Ribes nigrum* L.),
 - jeřábiny (*Sorbus aucuparia* L.),
 - bezinky (*Sambucus nigra* L.),
 - kdoule (*Cydonia oblonga* Mill.),
 - bobule jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).
- c) Minimální obsah ethanolu v ovocném destilátu je 37,5 % objemových.
- d) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- e) Ovocný destilát nesmí být aromatizován.

▼ M10

- f) V obchodním označení ovocného destilátu se před výrazem „destilát“ uvádí název ovoce, bobulovin nebo zeleniny, jako například: třešňový destilát neboli *kirsch*, švestkový destilát neboli slivovice, mirabelkové, broskvové, jablkové, hruškové, meruňkové, fíkové, citrusové, hroznové destiláty nebo jiné ovocné destiláty. Pokud je toto obchodní označení vyjádřeno v českém, chorvatském, polském, rumunském, řeckém, slovenském a slovinském jazyce, lze uvedení názvu ovoce doplnit příponou.

▼ M10

Tyto destiláty mohou být také nazývány *wasser* s názvem ovoce.

Výraz „destilát“ a u něj uvedený název použitého ovoce lze nahradit názvem ovoce pouze u těchto druhů ovoce:

- mirabelky (*Prunus domestica* L., subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
- slívy (*Prunus domestica* L.),
- švestky (*Prunus domestica* L.),
- plody planiky (*Arbutus unedo* L.),
- jablka „Golden delicious“.

Pokud existuje riziko, že konečný spotřebitel nepochopí snadno jedno z těchto obchodních označení, která neobsahují slovo „destilát“, musí označení a obchodní úprava uvést výraz „destilát“, který může být doplněn vysvětlující poznámkou.

▼ B

- g) Výraz *Williams* lze použít pouze pro označení hruškového destilátu vyrobeného výhradně z hrušek odrůdy „Williams“.
- h) Jestliže jsou destilovány dva nebo více druhů ovoce, bobulovin nebo zeleniny, musí být výrobek prodáván pod názvem „ovocný destilát“ nebo případně „zeleninový destilát“. Název může být doplněn druhy ovoce, bobulovin nebo zeleniny v sestupném pořadí jejich použitých množství.

▼ M10**10. Destilát z cidru, destilát z perry a destilát z cidru a perry**

- a) Destilát z cidru, destilát z perry a destilát z cidru a perry jsou lihoviny, které splňují tyto podmínky:
- i) jsou vyrobeny výhradně destilací cidru nebo perry na méně než 86 % objemových, takže destilát má aroma a chuť použitého ovoce;
 - ii) obsahují těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových;
 - iii) obsahují nejvýše 1 000 g methanolu na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových.

Podmínkou uvedenou v bodě i) se nevylučují lihoviny vyrobené tradičními výrobními postupy, které umožňují destilaci cidru i perry společně. V těchto případech se na obchodním označení uvede „destilát z cidru a perry“.

- b) Minimální obsah alkoholu v destilátech z cidru, z perry a z cidru a perry je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Destilát z cidru, destilát z perry ani destilát z cidru a perry se nearomatizují.
- e) Destilát z cidru, destilát z perry a destilát z cidru a perry mohou obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

▼B**11. Pálenka z medoviny**

- a) Pálenka z medoviny je lihovina:
 - i) vyrobená výhradně kvašením a destilací medového roztoku,
 - ii) destilovaná na méně než 86 % objemových, takže destilát má příslušné organoleptické vlastnosti použitých surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v páence z medoviny je 35 %.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Pálenka z medoviny nesmí být aromatizována.
- e) Pálenka z medoviny může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Pálenka z medoviny může být slazena pouze medem.

12. Hefebrand nebo mlátovice

- a) *Hefebrand* nebo mlátovice je lihovina vyrobená výhradně destilací vinných nebo ovocných kvasnicových kalů na méně než 86 % objemových ethanolu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Hefebrandu* nebo v mlátovici je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Hefebrand* nebo mlátovice nesmí být aromatizován.
- e) *Hefebrand* nebo mlátovice může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obchodní označení *Hefebrand* nebo mlátovice se doplňuje názvem použité suroviny.

13. Bierbrand nebo eau de vie de bière

- a) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* je lihovina vyrobená výhradně přímou destilací čerstvého piva za běžného tlaku na méně než 86 % objemových ethanolu tak, že má organoleptické vlastnosti pocházející z piva.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Bierbrandu* nebo *eau de vie de bière* je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* nesmí být aromatizován.
- e) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

14. Topinambur nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku

- a) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku je lihovina vyrobená výhradně kvašením a destilací hlíz slunečnice topinambur (*Helianthus tuberosus* L.) na méně než 86 % objemových ethanolu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *topinamburu* nebo páence z jeruzalémského artyčoku je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.

▼ B

- d) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku nesmí být aromatizován.
- e) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

15. Vodka

- a) Vodka je lihovina vyrobená z lihu zemědělského původu a získaná kvašením za přítomnosti kvasnic

- i) z brambor nebo obilovin, nebo

- ii) z jiných zemědělských surovin,

a vyrobená destilací nebo rektifikací tak, aby byly organoleptické vlastnosti suroviny a vedlejší produkty kvašení selektivně zeslabeny.

Po tomto postupu může následovat redestilace nebo ošetření vhodnými pomocnými látkami, včetně ošetření aktivním uhlím, s cílem zajistit zvláštní organoleptické vlastnosti.

Nejvyššími přípustnými množstvími zbytkových látek pro líh zemědělského původu jsou množství stanovená v příloze I, s výjimkou methanolu, jehož množství nesmí překročit 10 gramů na 100 litrů ethanolu o koncentraci 100 % objemových.

- b) Minimální obsah ethanolu ve vodce je 37,5 % objemových.
- c) K aromatizaci lze použít pouze přírodní aromatické látky přítomné v destilátu z kvašených surovin. Kromě toho může výrobek nabýt zvláštní organoleptické vlastnosti odlišné od převažujícího aromatu.
- d) Popis, obchodní úprava a označování vodky, která nebyla vyrobena výlučně ze surovin či suroviny uvedených v písm. a) bodě i), uvádějí oznámku „vyrobena z...“, doplněnou o název surovin použitých při výrobě lihu zemědělského původu. Označení musí být v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 2000/13/ES.

16. Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací a destilací

- a) Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací nebo destilací je lihovina:

- i) vyrobená macerací ovoce nebo bobulovin uvedených v bodě ii), též částečně zkvašených, s možným přidáním maximálně 20 litrů lihu zemědělského původu nebo pálenky nebo destilátu získaných ze stejného ovoce na 100 kg zkvašeného ovoce nebo bobulovin, s následnou destilací na méně než 86 % objemových ethanolu,

▼ M6

- ii) získaná z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:

- ostružiny (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),

- jahody (*Fragaria* spp.),

- borůvky (*Vaccinium myrtillus* L.),

- maliny (*Rubus idaeus* L.),

- rybíz (*Ribes rubrum* L.),

- bílý rybíz (*Ribes niveum* Lindl.),

▼ M6

- černý rybíz (*Ribes nigrum* L.),
- trnky (*Prunus spinosa* L.),
- jeřáb oskeruše (*Sorbus aucuparia* L.),
- jeřáb pravý (*Sorbus domestica* L.),
- cesmína (*Ilex aquifolium* a *Ilex cassine* L.),
- jeřáb břek (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
- bezinky (*Sambucus nigra* L.),
- angrešt (*Ribes uva-crispa* L. syn. *Ribes grossularia*),
- brusnice (*Vaccinium* L. poddruh *Oxycoccus*),
- brusinka (*Vaccinium vitis-idaea* L.),
- brusnice chocholičnatá (*Vaccinium corymbosum* L.),
- rakytník řešetlákový (*Hippophae rhamnoides* L.),
- šípky (*Rosa canina* L.),
- ostružiník moruška (*Rubus chamaemorus* L.),
- šicha černá (*Empetrum nigrum* L.),
- ostružiník arktický (*Rubus arcticus* L.),
- myrta obecná (*Myrtus communis* L.),
- banány (*Musa* spp.),
- mučenka (*Passiflora edulis* Sims),
- mombín sladký (*Spondias dulcis* Sol. ex Parkinson),
- mombín žlutý (*Spondias mombin* L.),
- ořešák královský (*Juglans regia* L.),
- líska obecná (*Corylus avellana* L.),
- kaštanovník jedlý (*Castanea sativa* L.),
- citrusové plody (*Citrus* spp. L.),
- opuncie (*Opuntia ficus-indica*).

▼ B

- b) Minimální obsah ethanolu v pálenice (s uvedením názvu ovoce) získané macerací nebo destilací je 37,5 % objemových.
- c) Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací nebo destilací nesmí být aromatizována.
- d) Pokud jde o označení a obchodní úpravu pálenky (s uvedením názvu ovoce) získané macerací nebo destilací, musí být slova „získaná macerací nebo destilací“ uvedena v popisu, obchodní úpravě nebo na etiketě písmem stejného typu, stejné velikosti a stejné barvy a na stejném místě etikety jako slova „pálenka (s uvedením názvu ovoce)“ a v případě lahví na přední etiketě.

▼ B**17. Geist (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny)**

- a) *Geist* (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je lihovina vyrobená macerací nekvašeného ovoce a bobulovin uvedených v kategorii 16 písm. a) bodě ii) nebo zeleniny, ořechů, nebo jiných rostlinných produktů, např. bylin nebo růžových lístků, v lihu zemědělského původu s následnou destilací na obsah ethanolu menší než 86 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Geistu* (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je 37,5 % objemových.
- c) *Geist* (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) nesmí být aromatizován.

18. Hořcová pálenka

- a) Hořcová pálenka je lihovina vyrobená z destilátu, který byl získán destilací zkvašených kořenů hořce s přídavkem nebo bez přídavku lihu zemědělského původu.
- b) Minimální obsah ethanolu v hořcové pálence je 37,5 % objemových.
- c) Hořcová pálenka nesmí být aromatizována.

19. Jalovcové lihoviny

- a) Jalovcové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu nebo obilné pálenky nebo obilného destilátu bobulemi jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v jalovcových lihovinách je 30 % objemových.

▼ M1

- c) Mohou být doplňkově použity další aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1334/2008, nebo aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení, nebo aromatické rostliny nebo části aromatických rostlin, ale organoleptické vlastnosti jalovce musí být zřetelné, třebaže někdy zeslabené.

▼ B

- d) Jalovcové lihoviny mohou nést obchodní označení *Wacholder* nebo *genebra*.

20. Gin

- a) *Gin* je jalovcová lihovina vyrobená aromatizací organolepticky vhodného lihu zemědělského původu jalovcovými bobulemi (*Juniperus communis* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v *ginu* je 37,5 % objemových.

▼ M1

- c) Při výrobě ginu mohou být použity pouze aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) (ES) č. 1334/2008, nebo aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení, aby byla zachována převládající chuť jalovce.

▼ M5

- d) Výraz „gin“ lze doplnit výrazem „dry“ v případě, že neobsahuje přidaná umělá sladidla v množství větším než 0,1 gramu na litr konečného výrobku.

▼ B**21. Destilovaný gin**

- a) Destilovaný *gin* je:
- i) jalovcová lihovina s převládající jalovcovou chutí vyrobená výhradně na periodických destilačních zařízeních destilací organolepticky vhodného lihu zemědělského původu o vhodné jakosti s počátečním obsahem ethanolu nejméně 96 % objemových, pomocí destilačního přístroje tradičně používaného pro *gin*, s jalovcovými bobulemi (*Juniperus communis* L.), popřípadě s přidáním jiných rostlin, nebo

▼ M1

- ii) směs produktů takové destilace a ethanolu zemědělského původu, který má stejné složení, stejnou čistotu a stejný obsah alkoholu; k aromatizaci destilovaného ginu mohou být rovněž použity aromatické látky nebo aromatické přípravky, jak jsou uvedeny v kategorii v bodu 20 písm. c).

▼ B

- b) Minimální obsah ethanolu v destilovaném *ginu* je 37,5 % objemových.
- c) Za destilovaný *gin* se nepovažuje *gin* získaný prostým přidáním trestí nebo látek určených k aromatizaci k lihu zemědělského původu.

▼ M5

- d) Výraz „destilovaný *gin*“ lze doplnit výrazem „*dry*“ v případě, že neobsahuje přidaná umělá sladidla v množství větším než 0,1 gramu na litr konečného výrobku.

▼ B**22. London gin**

- a) *London gin* je druh destilovaného *ginu*:
- i) vyrobený výhradně z lihu zemědělského původu, s obsahem methanolu nejvýše 5 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, jehož aroma vzniká výhradně v důsledku redestilace lihu, která se provádí za přítomnosti všech použitých přírodních rostlinných látek v tradičních destilačních přístrojích,
- ii) jehož výsledný destilát obsahuje nejméně 70 % objemových ethanolu,
- iii) v němž musí být jakýkoli další přidaný líh zemědělského původu v souladu s charakteristikami uvedenými v bodě 1 přílohy I, přičemž maximální množství methanolu je 5 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
- iv) který neobsahuje přidaná umělá sladidla v množství větším než 0,1 gramu na litr konečného výrobku ani žádná barviva,
- v) který neobsahuje žádné jiné přidané látky než vodu.

- b) Minimální obsah ethanolu v *London ginu* je 37,5 % objemových.

- c) Výraz *London gin* lze doplnit výrazem „*dry*“.

23. Kmínové lihoviny

- a) Kmínové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu kmínem (*Carum carvi* L.).

▼ **B**

- b) Minimální obsah ethanolu v kmínových lihovinách je 30 % objemových.

▼ **M1**

- c) Mohou být doplňkově použity další aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1334/2008, nebo aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení, ale musí být zachována převládající chuť kmínu.

▼ **B**24. **Akvavit nebo aquavit**▼ **M6**

- a) *Akvavit* nebo *aquavit* je kmínová lihovina a/nebo lihovina s příchutí kopru vyráběná za použití lihu zemědělského původu a aromatizovaná destilátem z bylin nebo koření.

▼ **B**

- b) Minimální obsah ethanolu v *akvavitu* nebo *aquavitu* je 37,5 % objemových.

▼ **M1**

- c) Mohou být doplňkově použity další přírodní aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1334/2008, nebo aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení, avšak aroma těchto nápojů musí pocházet především z destilátů semen kmínu (*Carum carvi* L.) nebo semen kopru (*Anethum graveolens* L.), přičemž použití éterických olejů je zakázáno.

▼ **B**

- d) Chuť hořkých látek nesmí převládat; obsah odparku nesmí překročit 1,5 g na 100 mililitrů.

25. **Anýzové lihoviny**

- a) Anýzové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu přírodními výluhy badyánu (*Illicium verum* Hook f.), anýzu (*Pimpinella anisum* L.), fenyklu (*Foeniculum vulgare* Mill.) nebo jakékoli jiné byliny, která obsahuje stejnou hlavní aromatickou složku, jedním z následujících postupů či jejich kombinací:
 - i) macerací nebo destilací,
 - ii) redestilací lihu za přítomnosti semen nebo jiných částí výše uvedených bylin,
 - iii) přidáním přírodních destilovaných výluhů bylin s aromatem anýzu.

- b) Minimální obsah ethanolu v anýzových lihovinách je 15 % objemových.

- c) Při výrobě anýzových lihovin mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

▼ B

- d) Mohou být také použity jiné přírodní bylinné výluhy nebo aromatická semena, avšak chuť po anýzu musí převládat.

26. *Pastis*

- a) *Pastis* je anýzová lihovina, která obsahuje rovněž přírodní výtažky kořene lékořice (*Glycyrrhiza* spp.), a tím i barviva známá jako „chalkoné“ a kyselinu glycyrrhizovou v množství nejméně 0,05 gramu na litr a nejvýše 0,5 gramu na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *pastisu* je 40 % objemových.
- c) Při výrobě *pastisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.
- d) *Pastis* musí obsahovat méně než 100 g cukru na litr, vyjádřeno v invertním cukru, a obsah anetholu na litr musí být nejméně 1,5 gramu a nejvýše 2 gramy.

27. *Pastis de Marseille*

- a) *Pastis de Marseille* je *pastis* s obsahem anetholu 2 gramy na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *pastisu de Marseille* je 45 % objemových.
- c) Při výrobě *pastisu de Marseille* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

28. *Anis*

- a) *Anis* je anýzová lihovina, jejíž charakteristické aroma pochází výhradně z anýzu (*Pimpinella anisum* L.) nebo badyánu (*Illicium verum* Hook f.) nebo fenyklu (*Foeniculum vulgare* Mill.).
- b) Minimální obsah ethanolu v *anisu* je 35 % objemových.
- c) Při výrobě *anisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

29. Destilovaný *anis*

- a) Destilovaný *anis* je *anis* obsahující líh destilovaný za přítomnosti semen uvedených v kategorii 28 písm. a) a v případě zeměpisných označení řečík lentišek (*Pistacia lentisens* L.) a jiná aromatická semena, rostliny nebo plody, pokud takto získaný ethanol tvoří alespoň 20 % obsahu ethanolu v destilovaném *anisu*.
- b) Minimální obsah ethanolu v destilovaném *anisu* je 35 % objemových.
- c) Při výrobě destilovaného *anisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

▼ B**30. Hořké lihoviny nebo bitter****▼ M1**

- a) Hořké lihoviny nebo bitter jsou lihoviny s převládající hořkou chutí vyrobené aromatizací ethanolu zemědělského původu aromatickými látkami vymezenými v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1334/2008 nebo aromatickými přípravky vymezenými v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení.

▼ B

- b) Minimální obsah ethanolu v hořkých lihovinách nebo *bittru* je 15 % objemových.
- c) Hořké lihoviny nebo *bitter* mohou být prodávány pod názvy „hořká“ nebo „bitter“ s dalším výrazem nebo bez něj.

31. Aromatizovaná vodka

- a) Aromatizovaná vodka je vodka, jejíž převažující aroma je jiné než aroma příslušných surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v aromatizované vodce je 37,5 % objemových.
- c) Aromatizovaná vodka může být slazena, aromatizována, smísená, zrána a barvena.
- d) Aromatizovaná vodka může být prodávána také pod názvem jakéhokoli převažujícího aromatu spojeného se slovem „vodka“.

32. Likér

- a) Likér je lihovina:

- i) o obsahu cukru, vyjádřeno v invertním cukru, nejméně

— 70 g na litr pro třešňové likéry, jejichž ethanol pochází výhradně z třešňového destilátu,

— 80 g na litr pro hořcovou pálenku nebo podobné likéry připravené s hořcem nebo podobnými rostlinami jako jedinou aromatickou látkou,

— 100 g na litr ve všech ostatních případech,

▼ M8

- ii) vyrobená použitím lihu zemědělského původu nebo destilátu zemědělského původu nebo jedné nebo více lihovin nebo jejich směsí, která byla oslazena a do níž byla přidána jedna nebo více látek určených k aromatizaci, produkty zemědělského původu nebo potravin.

▼ B

- b) Minimální obsah ethanolu v likéru je 15 % objemových.

▼ M1

- c) Při výrobě likéru mohou být použity aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1334/2008, a aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení. Při výrobě níže uvedených likérů však mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1334/2008 a aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení:

▼ B

- i) ovocné likéry:

- z černého rybízu,
- třešňový,
- malinový,
- ostružinový,
- borůvkový,
- z citrusových plodů,
- morušový,
- z arktických ostružin,
- klikvový,
- brusinkový,
- rakytníkový,
- ananasový,

- ii) bylinné likéry:

- mentolový,
- hořcový,
- anýzový,
- pelyňkový,
- léčivý.

- d) V obchodní úpravě likérů vyrobených ve Společenství mohou být tam, kde je lih zemědělského původu použit na základě zavedených výrobních metod, použity tyto složené výrazy:

- *prune brandy*,
- *orange brandy*,
- *apricot brandy*,
- *cherry brandy*,
- *solbærrom*, také nazývaný rum z černého rybízu.

Pokud jde o označování a obchodní úpravu uvedených likérů, musí být jejich složený název uveden na etiketě v jedné řádce, stejným tvarem a stejnou velikostí a barvou písma a slovo likér musí být uvedeno v bezprostřední blízkosti názvu písmem minimálně stejné velikosti. Pokud ethanol nepochází z ovoce uvedeného na etiketě, uvede se jeho původ na stejném místě etikety jako složený výraz a slovo „likér“, přičemž se uvádí buď údaj o druhu použitého zemědělského lihu, nebo slova „zemědělského lihu“, kterým předcházejí slova „vyrobený z/ze“ nebo „vyrobený za použití“.

▼ B

33. **Crème de (po němž následuje název ovoce nebo použité suroviny)**
- a) Lihoviny známé jako *Crème de* (po němž následuje název ovoce nebo použité suroviny), s výjimkou mléčných výrobků, jsou likéry s obsahem cukru nejméně 250 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
 - b) Minimální obsah ethanolu v *Crème de* (po němž následuje název ovoce nebo použitých surovin) je 15 % objemových.
 - c) Na tuto lihovinu se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
 - d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
34. **Crème de cassis**
- a) *Crème de cassis* je likér z černého rybízu obsahující nejméně 400 g cukru na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
 - b) Minimální obsah ethanolu v *crème de cassis* je 15 % objemových.
 - c) Na *crème de cassis* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
 - d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
35. **Guignolet**
- a) *Guignolet* je likér vyrobený macerací třešní v lihu zemědělského původu.
 - b) Minimální obsah ethanolu v *guignoletu* je 15 % objemových.
 - c) Na *guignolet* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
 - d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
36. **Punch au rhum**
- a) *Punch au rhum* je likér, jehož obsah ethanolu pochází výhradně z rumu.
 - b) Minimální obsah ethanolu v *punch au rhum* je 15 % objemových.
 - c) Na *punch au rhum* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
 - d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
37. **Sloe gin**
- a) *Sloe gin* je likér vyrobený macerací trnek v *ginu* s možným přídavkem šťávy z trnek.
 - b) Minimální obsah ethanolu v *sloe ginu* je 25 % objemových.

▼ B

- c) *Sloe gin* může být vyroben výhradně s použitím přírodních aromatických látek a aromatických přípravků, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

▼ M7**37a. „Lihovina aromatizovaná trnkami nebo *Pacharán*“**

Lihovina aromatizovaná trnkami nebo *Pacharán* je lihovina:

- a) která má převažující trnkovou chuť a získává se macerací trnek (*Prunus spinosa*) v lihu zemědělského původu a přidáním přírodních výtažků z anýzu a/nebo destilátů anýzu,
- b) která má minimální obsah alkoholu 25 % objemových,
- c) na jejíž výrobu bylo použito minimální množství 125 gramů trnek na litr konečného výrobku,
- d) která má obsah cukru, vyjádřeno v invertním cukru, mezi 80 a 250 gramy na litr konečného výrobku,
- e) jejíž organoleptické vlastnosti, barva a chuť pocházejí výhradně z použitého ovoce a anýzu.

Výraz „*Pacharán*“ může být použit jako obchodní označení pouze tehdy, pokud byl výrobek vyroben ve Španělsku. Pokud se výrobek vyrábí mimo Španělsko, lze výraz „*Pacharán*“ použít pouze k doplnění obchodního označení „Lihovina aromatizovaná trnkami“ a za podmínky, že je doplněn slovy: „vyrobeno v ...“, po nichž následuje název členského státu nebo třetí země, kde byl vyroben.

▼ B**38. *Sambuca***

- a) *Sambuca* je bezbarvý likér aromatizovaný anýzem:
 - i) obsahující destiláty anýzu (*Pimpinella anisum* L.), badyánu (*Illicium verum* L.) nebo jiných aromatických bylin,
 - ii) s minimálním obsahem cukru 350 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru,
 - iii) s obsahem přírodního anetholu nejméně 1 gram a nejvýše 2 gramy na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *sambuce* je 38 % objemových.
- c) Na *sambucu* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

39. *Maraschino, marrasquino* nebo *maraskino*

- a) *Maraschino, marrasquino* nebo *maraskino* je bezbarvý likér, jehož aroma je dáno převážně destilátem z třešni marasca nebo macerátu třešni nebo jejich částí v lihu zemědělského původu a který má obsah cukru nejméně 250 g na litr výrobku, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *maraschinu, marrasquinu* nebo *maraskinu* je 24 % objemových.
- c) Na *maraschino, marrasquino* nebo *maraskino* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

▼B40. *Nocino*

- a) *Nocino* je likér, jehož aroma je dáno převážně macerací nebo destilací celých vlašských ořechů (*Juglans regia* L.) a který má minimální obsah cukru 100 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *nocinu* je 30 % objemových.
- c) Na *nocino* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

41. **Vaječný likér nebo *advocaat* nebo *avocat* nebo *advokat***

- a) Vaječný likér nebo *advocaat* nebo *avocat* nebo *advokat* je aromatizovaná nebo nearomatizovaná lihovina získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky, jejichž složkami jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah čistého vaječného žloutku musí být nejméně 140 g na litr konečného výrobku.
- b) Odchylně od čl. 2 odst. 1 písm. c) je minimální obsah ethanolu ve vaječném likéru nebo *advocaatu* nebo *avocatu* nebo *advokatu* 14 % objemových.

▼M1

- c) Při výrobě vaječného likéru nebo *advocaatu* nebo *avocatu* nebo *advokatu* mohou být použity výhradně aromatické látky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1334/2008 a aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. d) uvedeného nařízení.

▼B42. **Likér s přídavkem vajec**

- a) Likér s přídavkem vajec je lihovina aromatizovaná nebo nearomatizovaná, získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky, přičemž charakteristickými složkami této lihoviny jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah žloutku musí být nejméně 70 gramů na litr konečného výrobku.
- b) Minimální obsah ethanolu v likéru s přídavkem vajec je 15 % objemových.
- c) Při výrobě likéru s přídavkem vajec mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

43. *Mistrà*

- a) *Mistrà* je bezbarvá lihovina aromatizovaná anýzem nebo přírodním anetholem, která:
 - i) obsahuje přírodní anethol v množství nejméně 1 gram a nejvýše 2 gramy na litr,
 - ii) může obsahovat rovněž destilát z aromatických bylin,
 - iii) neobsahuje přidaný cukr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *mistrà* je 40 % objemových a maximální 47 % objemových.
- c) Při přípravě *mistrà* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

▼ B44. *Väkevä glögi* nebo *spritglögg***▼ M1**

- a) *Väkevä glögi* nebo *spritglögg* je lihovina vyrobená aromatizací ethanolu zemědělského původu aromatem hřebíčku nebo skořice, přičemž se používá jeden z těchto postupů: macerace nebo destilace, redestilace alkoholu za přítomnosti částí výše uvedených rostlin, přidáním aromatických látek vymezených v čl. 3 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1334/2008, z hřebíčku nebo skořice, či kombinací těchto metod.

▼ B

- b) Minimální obsah ethanolu ve *väkevä glögi* nebo *spritglöggu* je 15 % objemových.

▼ M1

- c) Doplnkově mohou být použity jiné látky určené k aromatizaci a další aromatické látky nebo aromatické přípravky vymezené v čl. 3 odst. 2 písm. b), d) a h) nařízení (ES) č. 1334/2008, ale chuť uvedeného koření musí převládat.

▼ B

- d) Obsah vína nebo vinařských výrobků nesmí v konečném výrobku přesáhnout 50 %.

45. *Berenburg* nebo *Beerenburg*

- a) *Berenburg* nebo *Beerenburg* je lihovina:
- i) vyrobená použitím lihu zemědělského původu,
 - ii) vyrobená macerací ovoce nebo bylin nebo jejich částí,
 - iii) obsahující specifické aroma z destilátu kořene hořce (*Gentiana lutea* L.), z jalovcových bobulí (*Juniperus communis* L.) a z listů vavřínu (*Laurus nobilis* L.),
 - iv) světle hnědé až tmavě hnědé barvy,
 - v) případně slazená maximálně 20 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Berenburgu* nebo *Beerenburgu* je 30 % objemových.
- c) Při výrobě *Berenburgu* nebo *Beerenburgu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

46. *Medový* nebo *medovinový nektar*

- a) *Medový* nebo *medovinový nektar* je lihovina vyrobená aromatizací směsí zkvašeného medového roztoku a destilátu z medu nebo lihu zemědělského původu, která obsahuje alespoň 30 % objemových zkvašeného medového roztoku.
- b) Minimální obsah ethanolu v *medovém* nebo *medovinovém nektaru* je 22 %.
- c) Při výrobě *medového* či *medovinového nektaru* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS, za předpokladu, že chuť medu převládá.

▼B

d) Medový nebo medovinový nektar může být slazen pouze medem.

Ostatní lihoviny

1. *Rum-Verschnitt* je výrobek vyrobený v Německu a získaný řezáním rumu a lihu, přičemž minimální podíl ethanolu, který pochází z rumu, musí v tomto výrobku činit 5 % z celkového množství ethanolu obsaženého v konečném výrobku. Minimální obsah ethanolu v *Rum-Verschnittu* je 37,5 % objemových. Pokud jde o označení a obchodní úpravu výrobku *Rum-Verschnitt*, musí být slovo *Verschnitt* v popisu, obchodní úpravě a na označení uvedeno písmem stejného typu, stejné velikosti a barvy a na stejném řádku jako slovo *Rum* a v případě láhve musí být uvedeno na přední etiketě. Jestliže je tento výrobek prodáván mimo trh Německa, musí být jeho alkoholové složení uvedeno na etiketě.
2. *Slivovice* se vyrábí v České republice a získává se tím, že se před konečnou destilací přidá do švestkového destilátu nejvýše 30 % objemového podílu lihu zemědělského původu. Tento výrobek musí být označován jako „lihovina“ a může rovněž používat název *slivovice* na stejném místě přední etikety. Jestliže je tato *slivovice* vyrobená v České republice uváděna na trh ve Společenství, musí být její alkoholové složení uvedeno na etiketě. Tímto ustanovením není dotčeno používání názvu *slivovice* pro ovocné destiláty podle kategorie 9.

▼ **M9**

PŘÍLOHA III

ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
1. Rum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Francie
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Francie
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Francie
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Francie
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Francie
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Francie
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Francie
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugalsko
	<i>Ron de Guatemala</i>	Guatemala
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Spojené království (Skotsko)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Irsko
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Francie
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Francie
3. Obilná pálenka		
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Německo, Rakousko, Belgie (německy mluvící společenství)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Německo
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Německo
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Německo
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Německo
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Německo
	<i>Samanė</i>	Litva
4. Vinný destilát		
	► M11 <i>Eau-de-vie de Cognac/Eau-de-vie des Charentes/Cognac</i> ◀ (Označení „Cognac“ může být doplněno těmito výrazy: — <i>Fine</i> — <i>Grande Fine Champagne</i>	Francie

▼ **M9**

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	— <i>Grande Champagne</i>	
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	
	— <i>Petite Champagne</i>	
	— <i>Fine Champagne</i>	
	— <i>Borderies</i>	
	— <i>Fins Bois</i>	
	— <i>Bons Bois</i>)	
	<i>Fine Bordeaux</i>	Francie
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Francie
	<i>Armagnac</i> (Označení „ <i>Armagnac</i> “ může být doplněno těmito výrazy:	Francie
	— <i>Bas-Armagnac</i>	
	— <i>Haut-Armagnac</i>	
	— <i>Armagnac-Ténarèze</i>	
	— <i>Blanche Armagnac</i>)	
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Francie
	► M11 <i>Eau-de-vie de Faugères</i> ◀	Francie
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de Faugères/Faugères</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Francie
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portugalsko
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare</i>	Bulharsko
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)</i>	Bulharsko

▼ **M9**

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja</i>	Bulharsko
	<i>Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie</i>	Bulharsko
	<i>Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas</i>	Bulharsko
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol</i>	Bulharsko
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova Rakya from Karlovo</i>	Bulharsko
	► M13 <i>Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte</i>	Bulharsko ◀
	► M14 <i>„Карнобатска гроздова ракия“/„Гроздова ракия от Карнобат“/„Karnobatska grozdova rakya“/„Grozdova rakya ot Karnobat“</i>	Bulharsko ◀
	<i>Vinars Târnave</i>	Rumunsko
	<i>Vinars Vaslui</i>	Rumunsko
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Rumunsko
	<i>Vinars Vrancea</i>	Rumunsko
	<i>Vinars Segarcea</i>	Rumunsko
5. Brandy/Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Španělsko
	<i>Brandy del Penedés</i>	Španělsko
	<i>Brandy italiano</i>	Itálie
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Německo
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Rakousko
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Německo
6. Matolinová pálenka		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Francie
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Francie
	► M11 <i>Marc du Bugey</i> ◀	Francie
	► M11 <i>Marc de Savoie</i> ◀	Francie
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Francie
	► M11 <i>Marc de Provence</i> ◀	Francie
	► M11 <i>Marc du Languedoc</i> ◀	Francie

▼ **M9**

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	► M11 <i>Marc d'Alsace Gewurztraminer</i> ◀	Francie
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Francie
	<i>Marc du Jura</i>	Francie
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portugalsko
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugalsko
	<i>Orujo de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Grappa</i>	Itálie
	<i>Grappa di Barolo</i>	Itálie
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Itálie
	► M11 <i>Grappa lombarda/Grappa della Lombardia</i> ◀	Itálie
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Itálie
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Itálie
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Itálie
	<i>Grappa di Marsala</i>	Itálie
	► M11 <i>Τσικουδιά/Tsikoudia/Τσίπουρο/Tsipouro</i> ◀	Řecko
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete</i>	Řecko
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia</i>	Řecko
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly</i>	Řecko
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos</i>	Řecko
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνια/Zivania</i>	Kypr
	<i>Törkölypálinka</i>	Maďarsko
9. Ovocný destilát		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Německo
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Německo
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Německo
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Německo
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Německo

▼ M9

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Německo
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Německo
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Francie
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Francie
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Francie
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Francie
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Francie
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Francie
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Itálie
	<i>Sliwovitz del Veneto</i>	Itálie
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Itálie
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Itálie
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Itálie
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Itálie
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Itálie
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugalsko
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Itálie
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Itálie
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i>	Itálie
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Rakousko
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Maďarsko
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Maďarsko
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Maďarsko

▼ M9

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Maďarsko
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Maďarsko
	<i>Pálinka</i>	Maďarsko, Rakousko (výhradně pro meruňkové pálenky vyrobené ve spolkových zemích Dolní Rakousko, Burgenlandsko, Štýrsko, Vídeň)
	<i>Újfehértói meggypálinka</i>	Maďarsko
	<i>Brinjevec</i>	Slovinsko
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovinsko
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	Bulharsko
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i>	Bulharsko
	<i>Pălincă</i>	Rumunsko
	<i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Rumunsko
	<i>Țuică de Argeș</i>	Rumunsko
	<i>Horincă de Cămărzana</i>	Rumunsko
	<i>Hrvatska loza</i>	Chorvatsko
	<i>Hrvatska stara šljivovica</i>	Chorvatsko
	<i>Slavonska šljivovica</i>	Chorvatsko
	<i>Pisco</i> ⁽²⁾	Peru
10. Destilát z cidru a destilát z perry		
	<i>Calvados</i>	Francie
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Francie
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Francie
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Španělsko
	<i>Somerset Cider Brandy</i> ⁽³⁾	Spojené království
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Švédsko
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Finsko
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Polsko

▼ **M9**

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Litva
	<i>Estonian vodka</i>	Estonsko
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Německo
18. Hořcová pálenka		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Německo
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Itálie
19. Jalovcové lihoviny		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgie, Nizozemsko, Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62)), Německo (německé spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko a Dolní Sasko)
	<i>Genièvre de grains/Graanjenever/Graanjenever</i>	Belgie, Nizozemsko, Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62))
	<i>Jonge jenever/jonge genever</i>	Belgie, Nizozemsko
	<i>Oude jenever/oude genever</i>	Belgie, Nizozemsko
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgie (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgie (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgie (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie</i>	Belgie (Région wallonne)
	► M11 <i>Genièvre Flandre Artois</i> ◀	Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62))
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Německo
	<i>Steinhäger</i>	Německo
	<i>Gin de Mahón</i>	Španělsko
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Litva
	<i>Spišská borovička</i>	Slovensko
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Švédsko
25. Anýzové lihoviny		
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Španělsko
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Španělsko

▼ M9

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Španělsko
	<i>Chinchón</i>	Španělsko
	<i>Janeževcevec</i>	Slovinsko
29. Destilovaný anis		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Kypr, Řecko
	Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene	Řecko
	Ούζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari	Řecko
	Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata	Řecko
	Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace	Řecko
	Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia	Řecko
30. Hořké lihoviny/bitter		
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Německo
	<i>Trejos devyneries</i>	Litva
	<i>Slovenska travarica</i>	Slovinsko
31. Aromatizovaná vodka		
	Bylinná vodka z nížin severního Podlesí aromatizovaná výtažkem ze zubří trávy/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polsko
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> (4)	Polsko
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> (4)	Litva
32. Likér		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Německo
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Německo
	<i>Münchener Kümmel</i>	Německo
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Německo
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Německo
	<i>Irish Cream</i> (5)	Irsko
	<i>Palo de Mallorca</i>	Španělsko
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Itálie
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Itálie
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Itálie
	<i>Genepì del Piemonte</i>	Itálie
	<i>Genepì della Valle d'Aosta</i>	Itálie
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Německo

▼ M9

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Německo
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Francie
	<i>Ratafia catalana</i>	Španělsko
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finsko
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Rakousko
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Rakousko
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Rakousko
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Rakousko
	<i>Hüttentee</i>	Německo
	<i>Polish Cherry</i>	Polsko
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Česká republika
	<i>Pelinkovec</i>	Slovinsko
	<i>Blutwurz</i>	Německo
	<i>Cantueso Alicantino</i>	Španělsko
	<i>Licor café de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Španělsko
	► M11 <i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i> ◀	Francie, Itálie
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios</i>	Řecko
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos</i>	Řecko
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu</i>	Řecko
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Řecko
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugalsko
	<i>Hrvatski pelinkovac</i>	Chorvatsko
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Francie
	<i>Cassis de Dijon</i>	Francie
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Francie
37a. Lihovina aromatizovaná trnkami nebo <i>Pacharán</i>	<i>Pacharán navarro</i>	Španělsko
39. Maraschino/Marrasquino/Maraskino	<i>Zadarski maraschino</i>	Chorvatsko

▼ **M9**

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Itálie
	<i>Orehovec</i>	Slovinsko
Ostatní lihoviny		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Francie
	<i>Pommeau du Maine</i>	Francie
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Francie
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Švédsko
	<i>Inländerrum</i>	Rakousko
	<i>Bärwurz</i>	Německo
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Španělsko
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Španělsko
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Německo
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Německo
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Španělsko
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Belgie, Nizozemsko, Německo (německé spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko a Dolní Sasko)
	<i>Domači rum</i>	Slovinsko
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i>	► M11 Irsko ⁽⁶⁾ ◀
	<i>Trauktinė</i>	Litva
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Litva
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Litva
	<i>Hrvatska travarica</i>	Chorvatsko

⁽¹⁾ Zeměpisné označení *Irish Whiskey/Úisce Beatha Eireannach/Irish Whisky* se vztahuje na *whisky/whiskey* produkovanou v Irsku a Severním Irsku.

⁽²⁾ Ochranou zeměpisného označení *Pisco* v rámci tohoto nařízení není dotčeno používání názvu *Pisco* pro výrobky pocházející z Chile chráněné podle dohody o přidružení mezi Unií a Chile z roku 2002.

⁽³⁾ Zeměpisné označení *Somerset Cider Brandy* musí být vždy doprovázeno obchodním označením „destilát z cidru“.

⁽⁴⁾ Na etiketě tohoto výrobku musí být uvedeno obchodní označení „aromatizovaná vodka“. Výraz „aromatizovaná“ lze nahradit názvem převažujícího aromatu.

⁽⁵⁾ Zeměpisné označení *Irish Cream* se vztahuje na odpovídající likér vyrobený v Irsku a Severním Irsku.

► **M11** ⁽⁶⁾ Zeměpisné označení „*Irish Poteen/Irish Poitín*“ se vztahuje na příslušnou lihovinu vyrobenou v Irsku a v Severním Irsku. ◀